

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

AÑO XXIII.— Número 7 552

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON MARTES 14 AGOSTO 1928

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

ORIENTACIONES

LAS PROBABILIDADES DE UNA REPUBLICA

(De El «Liberal de Madrid».)

Hay una mentalidad extendida por los medios en que los intereses y los egoísmos se desenvuelven que cree esto: que política y administración son incompatibles, que son incompatibles igualmente democracia y eficacia. Es decir, una mentalidad que afirma que el desenvolvimiento económico de una nación está en pugna con las batallas que presenta el sufragio, y los discursos que su pone el Parlamento, y las polémicas que significan la libertad de pensamiento y la libertad de expresión. Para esa mentalidad el gobierno ideal es el de un César; el gobierno más repudiable, en cambio, es una República parlamentaria.

¿Vamos a ver, recogiendo no una época remota, sino la época actual, y no un país fantástico, sino un país existente, Francia, si política y administración, democracia y eficacia son congruentes y complementarios? Francia, en estos últimos tiempos, no ha vivido espléndidamente. Ha entrado en una guerra que le ha devastado la mitad de su territorio; le ha devorado más de un millón de hombres, y le ha dejado en la miseria. De esta guerra salió, si embargo, victoriosa y con sus instituciones políticas en pie. Rusia, donde no había política, sino administración, y donde la eficacia se buscaba, no fuera de la democracia, sino contra ella, salió como aullido y está como está. ¿Qué obra, solamente en el aspecto económico, ha cumplido Francia después de la guerra? Ha establecido su moneda, ha nivelado su presupuesto, ha modernizado su agricultura, ha elevado la posición social del proletariado. ¿No es ya mucho? ¿No es lo suficiente para afirmar que política y administración, democracia y eficacia, no sólo no se oponen, sino que emparejan fecundamente?

Tres obras llevadas a fin por Francia en estos días conviene destacar para advertir las posibilidades extraordinarias de una República parlamentaria. Primera obra: la reconstrucción de Reims. Reims fué incendiada en 1914, en los primeros meses de la guerra; la ciudad conviértióse en un bosque en llamas; el bombardeo de febrero de 1915 destruyó una parte del magnífico templo gótico; el disparo de un obús del 305 en 1917 pulverizó varias columnas de la catedral, que cayeron sobre el altar mayor. El hundimiento de la catedral de Reims fué una tragedia que vivieron en el mundo cuantas almas se inclinaban ante la divina majestad de la Belleza. El Gobierno de la República francesa, Gobierno laico, Gobierno esencialmente civil, atento a sus deberes cerca de las riquezas espirituales de Francia, cuidó desde el primer día de la paz, de la resurrección de Reims. Y, piedra sobre piedra, la ciudad y su basílica resucitaron. Herriot, el político más radical del Gobierno, ministro de Instrucción pública, presenció el acto solemne. «¿Cómo dudar—exclamaba Herriot en su discurso—de la potencia de una nación que se recrea, que repara y anima de nuevo sus fuerzas vivas, resistiendo perpetuamente a someter a la violencia de los hombres o de los elementos la soberanía de su genio?» Reims, por acción espontánea y perseverante de la República, ha dejado de ser una ruina gloriosa para volver a ser lo que fué. El ángel del ultratono, que sonríe, y ante cuyo gesto de gracia incomparable fijáronse los ojos de millones de hombres venidos de todas partes del mundo, vuelve a sonreír. El pasado trágico ha sido borrado por este presente creador de una nación en la plenitud de su soberanía. Segunda obra: la reconstrucción de la Marina, solemnizada en la reciente revista naval del Havre. El Gobierno francés, sujetándose a los imperativos de la Conferencia de Washington sobre límites de tonelaje, ha renovado su Marina y ha construido las unidades suficientes para su defensa. No ha sido sólo esta expresión del poder marítimo de Francia lo que se ha solemnizado en el Havre. Ha sido además la renovación del puerto del Havre, acomodándolo a las exigencias de nuestros tiempos. El puerto del Havre, autónomo desde 1925, ha visto en menos de tres años edificar los departamentos, construir los caminos de hierro y canales, levantar sus 520.000 metros cuadrados de hangares, sus siete formas secas, sus tres docks flotantes y todo el armamento que le era preciso para cumplir las funciones que se le imponen por su movimiento de más de 17 millones de toneladas. M. Tardieu, ministro de Obras públicas, en la inauguración reciente del puerto del Havre, dirigiéndose al presidente de la República, pronunció estas palabras lapidarias: «Con vuestra pre-

sencia, en este feliz día, evidenciáis que las democracias, sujetando en lo que es justo los intereses particulares y mirando en lo que es necesario al interés general, saben concebir, emprender y terminar.» Tercera obra: el aprovechamiento hidroeléctrico, solemnizado hace diez días en Ruyvalador. En 1914 Francia no tenía más que 550.000 kilovatios en utilidad; actualmente tiene más de dos millones. Ha electrificado intensamente los campos. En el año 1927 ha instalado la electricidad en más de 5.000 aldeas. No se define aquí, Francia produce en este momento 12.500 millones de kilovatios hora, o sea 500 por habitante. Menos, en efecto, que Noruega, Canadá, Suiza y los Estados Unidos; pero más que Alemania, que Italia y que Inglaterra. «Es el fruto del esfuerzo de la post-guerra», ha dicho Tardieu.

«No bastan estas tres obras para acreditar como política y administración, democracia y eficacia son complementarios? Francia, mientras ponía las piedras de Reims, permitía la libertad de pensamiento; mientras construía barcos y puertos, voltaba desde la calle, y desde el presidente de la República al conde de la aldea, elegía todos los cargos; mientras arrancaba el agua su fuerza eléctrica, discutía en el Parlamento. Es decir: no sólo pensaba en la Francia material, sino en la Francia moral. No sólo cuidaba de la piedra, del puerto y del río: cuidaba del hombre soberano, como garantía más firme del desenvolvimiento económico de Francia. No se podrá decir de la Francia de hoy lo que del Méjico de Porfirio Díaz: «¡Muy bien este edificio y este ferrocarril y esta carretera; pero el mejicano donde está?» Porfirio Díaz había querido establecer un régimen de administración sin política; de eficacia, sin democracia. El Méjico ensangrentado y dramático de hoy es la respuesta a Porfirio Díaz. La respuesta a la República parlamentaria que se instauró en Francia en 1870, es en 1914 la unión nacional en las trincheras, y en 1928 estas tres obras acordadas, presupuestadas y controladas por un Parlamento en el que tienen voz y voto todas las ideas y todos los intereses de la nación.

MARCELINO DOMINGO

Las tragedias del amor

Dos lindas bailarinas rusas se suicidan en pleno escenario

Enamoradas ambas de un joven pintor, y no pudiendo ninguna de ellas prescindir de su pasión, acordaron suicidarse mientras se celebraba un baile revolucionario.

Vemos como relata el suceso un periódico norteamericano.

«Despachos de Moscú informan que Agneza Koreleva y Natalie Aksenova, dos jóvenes y bellas bailarinas, ofrecieron un macabro espectáculo al final de un baile revolutonario denominado «La Muñeca Roja», lanzándose desde lo más alto de la maquinaria escénica a la vista de todo el público, un momento antes de bajar el telón.

Los cuerpos de las dos artistas, con las manos atadas, cayeron en medio del escenario en los momentos en que la orquesta tocaba el himno revolucionario y el público aplaudía frenéticamente.

Los compañeros de las muchachas expresaron la creencia de que se trataba de un pacto de suicidio que culminaba con un romance amoroso, porque ambas se habían enamorado de un pintor de nombre Kuriko, que recientemente ganó la celebridad en su arte, y que, convencidas ambas de que ninguna de las dos podía prescindir del amor del pintor, decidieron la situación de aquella manera trágica.

El baile se desarrollaba entre emocionantes escenas revolucionarias y los espectadores, distantes, que no pudieron apreciar de grito agonizante de las bailarinas, pensaron que se trataba de una escena hecha con todo realismo impresionante del arte, y aplaudían entusiasmados.

El coro, que en el momento de la tragedia venía evolucionando en la escena en un baile de triunfo, también creyó que aquello era sólo aparente a la realidad. Pero una de sus compañeras había muerto y la otra agonizaba.

La cortina bajó entonces inmediatamente en medio de la más honda emoción del público y las lágrimas de las damas bailarinas. Las autoridades confirmaron el romántico pacto de las desdichadas artistas.»

Los frutos de la educación

La China de mañana

La China de ayer, voluntariamente encerrada en la inmensa cintura de su muralla alta e infranqueable, permaneció en el ciclo muchas veces milenario de su civilización inmutable y tradicional.

La China de hoy conscientemente abierta a los pueblos del progreso y accesible a su influencia, busca su vía hacia un estado superior y se inspira en el pensamiento occidental; se evade de su círculo de piedras; se emancipa de la dominación impuesta por el Emperador, hijo del cielo; destruye su armadura y ensaya construir su edificio tomando por modelo nuestro Occidente.

Al salir de este trabajo, tres laboriosos y dolorosos esfuerzos para la adaptación a las condiciones de una vida internacional. ¿Qué será la China de mañana? ¿Será su alma contemporánea como su faz?

Una figura, como un traje, se cambia por que se pide prestado o porque se sigue la moda. Un espíritu impregnado de las impresiones primeras, conserva la impulsión inicial y su renacimiento, bajo la acción de una cultura alogana, es la obra de una elaboración lenta como modelada de un continente bajo las leyes de la naturaleza.

En el orden de las sociedades humanas, como en el de la sucesión de los fenómenos físicos, sólo dura algo lo que se consigue procediendo por transición. La China de mañana valdrá lo que será su transición; un espíritu rejuvenecido sólo vivificará un cuerpo reconstituido.

Después de la inmovilidad asiática, se produce la revolución bajo el tipo y con el movimiento europeo.

Este año de 1928 es la era de la Reforma. ¿Cómo se cumple? Como el Renacimiento en la Europa del siglo XVI: por la educación.

Desde 1918 el trazo característico de la década, es la importancia adquirida en China por el saber. Formar las «élites» e instruir las masas, es el programa urgente a ejecutar. Es esta la expresión verdadera de un nacionalismo constructor. Su realización se concibe y se persigue con la cooperación de Europa y China concertadas y asociadas.

Dos fundaciones preparan la transición entre lo que ya no puede ser y lo que debe venir; en Europa, la creación que encarna en Lyon el «Instituto Franco-Chino» y en China, en Nankín, la constitución de un «Comité Nacional para la educación de las masas populares».

El «Instituto Franco-Chino» está destinado a los intelectuales seleccionados. Los establecimientos del «Comité Nacional» son para los ilustrados entre las poblaciones rurales y urbanas.

En el Instituto reciben actualmente educación unos 400 jóvenes chinos, animados por un patriotismo ardiente, por la pasión de aprender y por la ambición de llegar por su propio esfuerzo.

Se esperan por todos los dominios del conocimiento; letras, muy especialmente la filosofía y la historia, que dan la iniciación de la civilización; ciencias, más particularmente la física y la química, que por sus aplicaciones a la industria y a la agricultura guían a los futuros jefes de las grandes empresas explotadoras de la riqueza pública; las artes técnicas que ponen en las manos de los ingenieros las llaves de las canteras y de los talleres; la medicina y la farmacia que proveerán los efectivos de los servicios higiénicos y de asistencia.

Estos son los que harán la obra de reforma y dejarán herederos que la continúen hasta completarla.

El «Comité Nacional para la educación de las masas populares» fué enviado durante la guerra por Yen Yang Tohon, hombre educado en los Estados Unidos y que luego ha sido en su patria un formidable divulgador de la enseñanza.

Abrió escuelas populares para los niños y los adultos; dió conferencias incansables, escribió obras pedagógicas elementales y, pre paró, en fin, la cultura actual.

Relatar su trabajo no cabe en este artículo; sólo diremos que en una sola provincia de China logró repartir casi gratis tres millones de libros que abarcaban toda clase de conocimientos elementales y que en 10 meses más de 400.000 aprendieron a leer, en otras dos provincias.

Hoy aquella obra está en pleno desarrollo.

El mañana chino está, pues, próximo a intervenir en la historia del progreso occidental moderno.

Las potencias europeas y americana deben esperar a que pronto China sea para los chi-

nos, dejando las muletas con que ha venido apoyándose muchos siglos y que la han mantenido en un estatisimo Oriental.

Desde que licenció al Hijo del Cielo miró a la tierra y considerándola suya no quiere que la huelle con su planta el invasor.

Así está aprendiendo del propio dominador, los medios para librarse, fiel a las leyes humanas.

DE GINEBRA

En torno a la concesión de un puesto semipermanente a España en el Consejo de la Sociedad de Naciones

Ginebra 7.—En lo que se refiere a la posición de conceder a España un puesto semipermanente en el Consejo de la Sociedad de Naciones, noticia comunicada ayer por el representante diplomático de la Agencia Havas, se sabe que los Gobiernos de Alemania, Inglaterra y Francia han telegrafado a la secretaría general del organismo internacional de Ginebra solicitando la inscripción en el orden del día de la cuestión del mantenimiento excepcional en favor de España de la disposición transitoria del año 1926 en beneficio de Polonia, en virtud de la cual se declararía a España reelegida para formar parte del Consejo de la Sociedad, procediendo en igual forma que con Polonia en el citado año de 1926.

Ginebra 7.—He aquí el texto de la carta dirigida por el secretario del ministerio francés de Negocios extranjeros, señor Berthelot, al secretario general de la Sociedad de Naciones, sir Eric Drummond (carta en la que, aun que sin nombrarla, se trata de España):

«Señor secretario general: Cuando en 1926 se elaboró el reglamento para la elección de miembros no permanentes del Consejo de la Sociedad de Naciones, la Asamblea de ésta, en su cuidado de tener en cuenta ciertas situaciones particulares, había previsto para esta elección una disposición transitoria que derogaba las de su reglamento general, muy particularmente en lo referente a las condiciones en las cuales podrá votarse la reelegibilidad de un miembro del Consejo.

Las circunstancias no permitieron entonces que el objeto que así se procuraba fuese alcanzado plenamente y de ello resultó una crisis dolorosa.

Ahora se ofrece la ocasión para borrar, en cuanto de los miembros de la Sociedad de Naciones dependa, las huellas de esa crisis y al Gobierno francés le ha parecido que ese resultado se obtendría más completamente si la Asamblea, al proceder a la elección de nuevos miembros del Consejo, se colocaba en las mismas condiciones en que se hallaba en 1926 y si tenía la posibilidad de acordar la reelección de un miembro no permanente inmediatamente después de la elección de éste.

Con esa esperanza y en telegrama que lleva esta misma fecha de hoy, he tenido el honor de solicitar que en el orden del día de la Asamblea conste la siguiente cuestión: «Mantenimiento en vigencia, a título excepcional, para la elección del Consejo de 1928 de la disposición transitoria, artículo 4.º, apartado segundo, del reglamento de 15 de septiembre de 1926 de la Asamblea para la elección de los miembros no permanentes del Consejo de la Sociedad de Naciones.» (Sigue la firma.)

El ministerio de Negocios extranjeros británico ha dirigido por su parte al secretario general de la Sociedad de Naciones una carta redactada en igual sentido que ésta.

Ginebra 7.—En el orden del día de la próxima reunión que ha de celebrar el Consejo de la Sociedad de Naciones figuran 50 asuntos diferentes. Entre ellos figura el informe relativo al actual estado de las negociaciones entre Polonia y Lituania y la cuestión relativa a las minorías.

El Consejo tendrá que resolver acerca de las peticiones formuladas por los alemanes de la Alta Silesia polaca.

Ginebra 7.—El Gobierno de los Soviets ha comunicado a la secretaría general de la Sociedad de Naciones que tiene el propósito de enviar una representación a la reunión de la Conferencia de trabajos estadísticos, que tendrá lugar en el próximo mes de noviembre.

Código del Trabajo

Real Decreto-Ley de 23 de agosto de 1926

Precio: TRES PESETAS

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

PAJARO DE CUENTA

Nuevos episodios

Gijón 7.—Hace algún tiempo se presentó ante la Guardia civil de Gijón una denuncia contra un tal Federico Fernández Tamarit, que se titulaba ingeniero, inspector del Trabajo en la octava región, y que había cobrado un cheque por valor de 12.000 pesetas en un Banco de esta plaza, avalado por el dueño de un comercio de tejidos de la localidad, a quien le había sido presentado con tal objeto, diciendo que era de una parienta suya, cliente del establecimiento.

Al buscar a dicho sujeto, la Guardia civil tuvo conocimiento de que había marchado a La Coruña en unión de una joven hija de la mujer que había presentado el cheque, averiguándose también la vida irregular que lleva ba este individuo y los cuantiosos gastos que realizaba en unión de la joven citada de algunos amigos.

Varias veces, en distintos pueblitos de estos alrededores, visitó casas, según decía, con objeto de alquilarlas, porque pronto llegaría de Santander una hija suya con la institutriz, y otras veces diciendo que estaba en el centro de esta sierra. En todas partes se hacía pasar por millonario, cosa que se creía, pues que pagaba espléndidamente y derrochaba mucho dinero. Sin embargo, vivía en un piso modesto, a cuyo dueño dejó una deuda respetable.

Era individuo de palabra fácil y conversación amena, y frecuentemente hablaba de sus numerosos automóviles.

La Guardia civil practicó un registro en su domicilio, número 4 de la calle de Calera, y encontró un taionario de cheques en blanco, del que faltaban 16 hojas, una pequeña imprenta, papel impreso con membrete de la Inspección de Trabajo de la octava región multitud de cartas interesantes y un cuaderno con señas de diferentes personalidades, así como un equipaje valorado en unas 2.000 pesetas. La mayor parte de cuyas prendas las había adquirido en una casa de la calle Corrida de esta ciudad.

También se incautó la Guardia civil de un talón por valor de 500 pesetas, correspondiente al número 2.151, y otras 400 pesetas en metálico.

Por una indiscreción de la mujer con la que vivía, el tal Federico pudo tener conocimiento, el mismo día que regresaba de Santander, por cuya provincia había hecho muchas excursiones, de que la Guardia civil le buscaba; entonces volvió a Santander, de allí a San Sebastián y a Valencia y Madrid de donde pasó a Toledo, en donde intentó cobrar otro cheque en un Banco de aquella plaza, no pudiendo hacerlo por estar ya avisado el establecimiento. Desde Toledo se trasladó a Madrid, donde con el aval del gerente del Hotel inglés consiguió cobrar un cheque de 5.000 pesetas, que le fué pagado por la Internacional Bank Corporation, firmado con el nombre de José Fernández Cortés. Esto sucedía el día 31 de julio.

Inmediatamente de comenada esta estafa se trasladó a Bilbao, interesando el aval del cheque de 12.000 pesetas, al cobrar el cual fué detenido.

El Juzgado de Oriente de esta ciudad ha interesado que el detenido sea conducido a ésta, cosa que se espera sea concedida rápidamente.

Ante este Juzgado compareció el estafador, que es dueño del comercio A B C de esta ciudad.

Propósitos suicidas del detenido

Bilbao 6.—Se conocen nuevos detalles de la estancia en Vizcaya de Federico Fernández Tamarit, detenido hace unas noches por la Guardia civil. En Alonsoátegui había llegado a deslumbrar a los aldeanos con sus diálogos. Se fingió indiano llegado recientemente de América, donde había hecho una gran fortuna. Además del suntuoso panteón que había encargado el cura de aquel pueblo para enterrar a su antigua novia y al esposo de ésta, encargó una misa solemne, con participación de destacados elementos forales de Bilbao, a los cuales pagó con toda espléndidez. El día no sigue negándose a declarar, y dice que todo lo que tenía que decir lo ha manifestado ya a la Guardia civil. Le ha sido puesta guardia de vista, pues parece que tiene el propósito de suicidarse. Desde ayer de jó de practicar la huelga del hambre.

Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa - Calle Nueva

TEATRO PRINCIPAL

HOY MARTES 14 AGOSTO 1928. Noche a las 9'45

LA COLOSAL SUPERPRODUCCION de las Selecciones Gaumont « Diamante Azul »

CENIZAS DE ODIO

por la eminente estrella NORMA TALMADGE

Escenografía: Pálcos 1.º y plateas 1.º. Palcos 2.º piso 0'50. Entradas 0'50. Medias 0'20.

Miércoles 15 agosto. 6 y media tarde y 9'45 noche. EL MISMO PROGRAMA

SABADO DIA 18 UNA PAGINA EN BLANCO

por FAY COMPTON

DE ALAYOR

FOOT-BALL

Unión Sportiva 2 Alayorense 2

Ante bastante concurrencia jugóse ayer por la tarde este interesante partido de football entre los equipos citados.

El Alayorense presentóse al campo reforzado con algunos elementos del España.

A las órdenes de Tudurí, de Alayor, se alinearon los equipos, saliendo los locales que enseguida llegan hasta la puerta unionista.

Toda la primera parte se juega con brío y presenciarnos un verdadero partido de campeonato, llegando algunos momentos de excesiva violencia, aun cuando ello es cortado por el árbitro.

A los pocos minutos, una jugada sobre la puerta de los visitantes produce un penal a favor del Alayorense que tirado por Capó lo para Javier muy bien; pero despeja con el puño y el balón va a los pies del propio Capó, quien de un buen shot marca el primer goal de los locales.

A nuestro modo de ver no ha habido falta que motivara tan severa sanción, por lo que hemos encontrado excesivo el fallo del árbitro.

Sigue el juego, que va bastante nivelado, y poco después son los locales quienes incurren en la máxima pena por lo cual la Unión se apunta el primer goal obteniendo así el empate.

Los últimos momentos son de dominio alterno, si bien en las escapadas del Alayorense hay un mayor peligro para la puerta de los visitantes.

Termina la primera parte con empate a un goal.

En la segunda parte arbitra el señor Arnan, también de Alayor, por indisposición del señor Tudurí.

Durante dicha segunda parte los unionistas se han demostrado algo apáticos, por lo que la iniciativa del juego ha correspondido en gran parte a los locales.

Durante los veinte primeros minutos de juego la puerta de Javier se ha visto asediada constantemente. En un avance de la delantera local se ve una buena combinación entre todos los delanteros y Seguí, que juega de medio centro, y un pase de Puigrós es aprovechado por Capó que muy oportunamente de una precisa bolea mete el balón en la red, obteniendo el segundo goal alayorense.

Pocos momentos después Javier ha de empujarse a fondo para que no se fuerce su puerta otra vez.

En los últimos momentos del partido el juego se hace algo sososo y parece que los delanteros de la Unión como si jugaran más. Poco a poco va pasando el tiempo sin lograr variar el score y ya se hace de noche llegando apenas a divisarse el balón. En un avance unionista uno de los delanteros desde lejos chuta a la puerta y sin que el meta se entere entra la pelota en la red ante la estupefacción general, pues ya se daba por descontado el triunfo del Alayorense.

Se pone el balón en juego y seguidamente se da el partido por terminado.

El partido en general ha sido interesante, viéndose algunas buenas jugadas.

De la Unión se han distinguido el meta, los defensas y los medios alas, pues Darwin ha estado algo flojo. La delantera ha jugado muy deslabazada y falta por completo de precisión ante la puerta.

Los locales han hecho todos un buen partido, sobresaliendo la labor de Triay en la defensa. Seguí en los medios ha sido un buen jugador que ha repartido juego. La delantera ha jugado todo bien, destacando Puigrós, Capó y Melá.

Las fiestas en Alayor

Como es costumbre de todos los años, el pasado sábado empezaron las fiestas en Alayor con extraordinaria animación y con una afluencia de forasteros pocas veces vista.

No obstante el calor sofocante de estos días, los bailes realizados en los salones de las distintas sociedades vieron concurrir a muchos y terminando a avanzadas horas de la madrugada.

Era de notar el gran número de personas de los diferentes pueblos de la isla que se trasladaron a esa ciudad, lo que hacia que las calles y paseos llegaran a ser intranquilas.

Como número importante de los festejos figuraba la banda de música del Regimiento de Mahón, la cual dió a conocer bastantes piezas de su extenso repertorio, demostrando un afinado conjunto bajo la batuta del experto director de la misma.

Hoy lunes deben jugar un partido de football los equipos Unión Sportiva, de Mahón, y el equipo local reforzado con algunos elementos del España, de Villacarlos. Dicho partido promete ser interesantísimo, dada la igualdad de fuerzas de ambos equipos.

Por la noche, y como final de fiesta, debe dar su anunciado concierto el notable Orfeón Mahonés, en la plaza de Pi y Margall.

Accidente desgraciado

Es de lamentar el accidente ocurrido al principio de dichas fiestas del que salió gravemente herido un muchacho de unos trece años. Como es costumbre, al bajar la cabalgata de las cometas celebradas en la ermita de San Pedro, celebróse en la plaza de la Constitución el llamado jaleo. Como ocurre siempre, debajo del tablado en que se había instalado la música llenóse de muchachos, teniendo uno de ellos la desgracia de que uno de los caballos le dió una patada en la cabeza habiendo necesidad de trasladarlo inmediatamente al Hospital en donde sigue aún en estado bastante grave. Practicó la primera cura el médico titular señor Pedro Cardona.

Son de lamentar grandemente estos accidentes que podrían fácilmente evitarse si los organizadores de tales festejos tuvieran un concepto más acabado de lo que es una verdadera fiesta.

Sería muy conveniente que ya estuviésemos todos convencidos que todas estas pruebas algo primitivas, que se basan en la exaltación, como cosa principal, de los caballos, desaparecieran por completo evitando con ello esas desgracias como la que acaba de ocurrir y el mismo tiempo hacer que se eleve algo más el nivel cultural de nuestro pueblo.

Pues es muy lamentable, y comprendemos también que casi inevitable, ver a un pueblo que se entrega al delirio de unos festejos cuando pocos momentos antes ha dejado casi la vida en ellos un ser completamente igual a nosotros.

Tal vez deliremos algo. Se nos dirá que esto se desea por una gran mayoría y que tiene que persistir. Pues bien, que se haga. Pero antes, si no se quiere cargar con una gran responsabilidad, que se condicione un sitio especial para ello en donde haya cuando menos una garantía para los espectadores.

De todos es sabido lo reducida que resultaba todos los años la plaza de la Constitución al celebrarse estos jaleos; pues este año con mayor motivo tenía que ser insuficiente el instalarse en la misma la tribuna para la banda de música, la cual empleaba casi la mitad de espacio de dicha plaza. No queremos buscar con ello una responsabilidad para na

die, ni supongamos que no hubiese sucedido tampoco de no instalarse dicha tribuna; pero hazanos constar que sucedió lo que muchos habíamos previsto tenía lógicamente que suceder a no mediar la suerte.

Pues teniendo en cuenta la citada insuficiencia de dicha plaza, ¿por qué motivos no se celebraba dicho jaleo en la espaciosa plaza de Pi y Margall mucho mejor acondicionado para ello?

Esto debía tenerse en cuenta, ya que, como dice el refrán: «más vale prevenir que curar».

CORRESPONSAL.

Noticias marítimas

Vapor correo

Ayer, a las once y media de la mañana, se abrió el vapor «Monte Toro», al mando del capitán don Juan Arriandiega, con el pasaje, carga y la correspondencia, procedente de Barcelona y Alcudia.

Saldrá esta tarde a las seis, para Barcelona.

—Mañana corresponde, según itinerario, llegar a Ciudadela el vapor correo procedente de Palma.

Velero

A las siete de ayer tarde, zarpó para Palma el molo velero «P. y C.» con una partida de bidones vacíos.

Nota personal

El primer maquinista del vapor «Monte Toro», don José Gómez, ha sido despedido al vapor «Mar Mediterráneo», sustituyéndolo en el cargo el de igual categoría don Miguel Rizo.

El vapor «Ophir»

Procedente de Barcelona llegó ayer, en el vapor «Monte Toro», el capitán de la marina mercante don Juan Mauri, así como también la completa dotación que se hará cargo del vapor tanque «Ophir», adquirido por la Compañía Arrendataria de Monopolios de Petróleos S. A.

El «Ophir», que pertenecía a la Transmediterránea hasta ahora, saldrá esta tarde para Palma, de no haber ningún contratiempo.

A bordo del «Ophir» va el mayordomo don Jaime Aranda, persona que cuenta aquí con muchas simpatías, por lo que es sentida su marcha.

El balandro «Bruyere Blanche»

Anteanoche al entrar en el puerto el baidro mencionado, quedó varado sobre la leja de San Felipe, a pesar de estar completamente balizado nuestro puerto y de haber calma.

Acudieron en su auxilio algunos bojes de Villa Carlos y el práctico del puerto y lo pusieron a a flote.

Saneamiento de los puertos

Por Real Orden del Ministerio de la Gobernación se ha dispuesto que en un plazo de tres meses se realicen las operaciones de saneamiento de los puertos ordenada por el director de Sanidad en cumplimiento de las disposiciones vigentes.

Que los directores de Sanidad serán responsables en absoluto de la buena marcha de las operaciones de saneamiento.

Maniobras aero-avales

En el negociado de jefes de campaña del ministerio de Marina, se ultimán los planes de las anunciadas maniobras navales, que se desarrollarán en aguas del Mediterráneo.

Una base de la escuadra de hidros estará en las Baleares y uno de los tácticos que se desarrollarán será sobre una de las islas Baleares.

Cierto es que el plan no será conocido hasta que se apruebe por el Gobierno y se ulimen los preparativos, que se desarrollarán del 15 de septiembre al 15 de octubre.

Tomarán parte alrededor de 30 buques y toda clase de hidros.

Las presenciarán el Rey, Príncipe de Rivera y el ministro de Marina.

Tres hermanos ahogados

San Sebastián 10.—Dicen de Biarritz que en la playa vasca estaban bañándose los hermanos Gastón, Domingo y Tomás Gozema, acompañados de varios amigos y un sobrino. Gastón, de diez y siete años, fué arrastrado por una ola y acudió a auxiliario su hermano Tomás, de veintisiete años, que con sigilo sujetarlo; pero Gastón se asió a las piernas de su hermano tan desesperadamente, que le impidió nadar, y una ola lanzó a los dos mar adentro. Entonces, el tercer hermano, Domingo, de diez y nueve años, se lanzó al agua para socorrerlos, y consiguió arrastrarlos hacia la orilla; pero cuando ya iban a ganar tierra, una nueva ola los lanzó otra vez mar adentro, y los tres murieron ahogados.

Estos tres muchachos formaban parte de una familia que tuvo doce hijos, de los cuales, tres murieron durante la guerra europea, dos el mismo día.

La desgracia que nuevamente enluta a la familia fué presenciada por la madre de los muchachos, que se encontraba en la playa, y que, a la vista del trágico suceso, intentó lanzarse también al mar, costando gran trabajo evitarlo a las personas que la rodeaban.

CASINO DEL CONSEY

SESION POPULAR a las 9'45

MARTES DIA 14 AGOSTO DE 1928.

¡Colosal acontecimiento artístico! ¡Un estreno sensacional!

La grandiosa exclusiva de arte incomparable y gran fuerza dramática

El héroe del Batallón

Drama de un interés extraordinario, presentado con todo detalle, sin omitir grito, cuyo coste alcanza sumas fabulosas. Escenificación monumental en palacios, campos de batalla, ejercicios enérgicos, etc. Gran creación del eminente actor MONTE BLUE secundado por MIRNNA LOY.

Completará el programa una revista y una cómica en 2 partes.

ENTRADA UNICA 0'30

Pronto: CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FUTBOL en SANTANDER. Pronto: LA HIJA DE VALENCIA. El primer éxito de la próxima temporada

Crónica local y general

De viaje

Procedentes de Barcelona y Alcudia llega ron ayer en el vapor «Monte Toro» veintiseis pasajeros, entre ellos el director médico de este Lazareto y Sanidad Exterior, don Francisco Arístyo Santo, acompañado de su distinguida señora, el médico don Simón de Vidal Sinias, el representante de la casa «Ford», don Juan Piña Bonnin, don Pedro Montañez Villalonga, don José Sasire Hernández y señora, y don Domingo Fiol Esbert.

Visita a la Colonia Escolar

Ayer por la tarde una comisión de señores Concejales, presidida por el alcalde don Antonio Víctor Taltavull, fué a visitar la Colonia escolar instalada en el Lazareto y dirigida por el Maestro Nacional don Juan Socías.

Agasajaron a los infantiles colonos con bombones que fueron agradecidos con demostraciones de alegría.

FABRICA DE GAS

C O K

Servicio a domicilio

Calor desesperante

De nuevo el calor nos achicharra desde hace unos días. El de ayer, lo mismo a las horas de sol que durante la noche, fué horrible.

Hay quien piensa que al decir que el calor es extraordinario como nunca lo fué no se recuerdan los otros veranos. No están en el cierto quienes así opinan. Bastantes datos comprueban que el enorme calor que padecemos no tuvo precedentes en un largo período de tiempo. Ahí van algunos:

En los otros veranos al quejarse las gentes del calor no se les veía desesperadas y sofocadas hasta el extremo que ahora. Tampoco en los paseos y plazas era tanta la concurrencia que por las noches se estacionaba para oírse, ni permanecía al fresco, más o menos ilusorio, hasta una hora tan avanzada.

No estaban durante la noche abiertos de par en par o sólo entornados tantos balcones y persianas de las ventanas, y por último nunca se vió el anochecer y durante la veda a tantos hombres sofocados en paños, si no menores, bastante ligeros.

Y es que el calor de este año es en verdad desesperante.

Desgracia

Estos días han ocurrido varias. A un albañil le cayó cal en un ojo y fué preciso llevarlo al Hospital civil donde el señor Pomarqués dijo que se le había lesionado la vista. Se teme que la pierda.

Don Miguel Pons, también albañil, arregló el escusado de una casa de la calle de Bélgica y cayó al interior al desprenderse una piedra.

Se le trasladó al Hospital con varias heridas leves que le fueron curadas.

Nota comercial

Importación.—El vapor correo trajo ayer de Barcelona y Alcudia cuarenta y una toneladas de carga varia, figurando entre ellas 25 sacos de avena, 50 con vezas, salvado de trigo, hierro, ajos, alubias, un automóvil Ford tipo Sedán y otras mercancías.

Concierto público benéfico

El próximo viernes por la noche, según tenemos entendido, se celebrará en la Plaza de la Constitución un concierto de Gramol electromotor, con un escogido programa habiéndose escogido piezas de gran sonoridad.

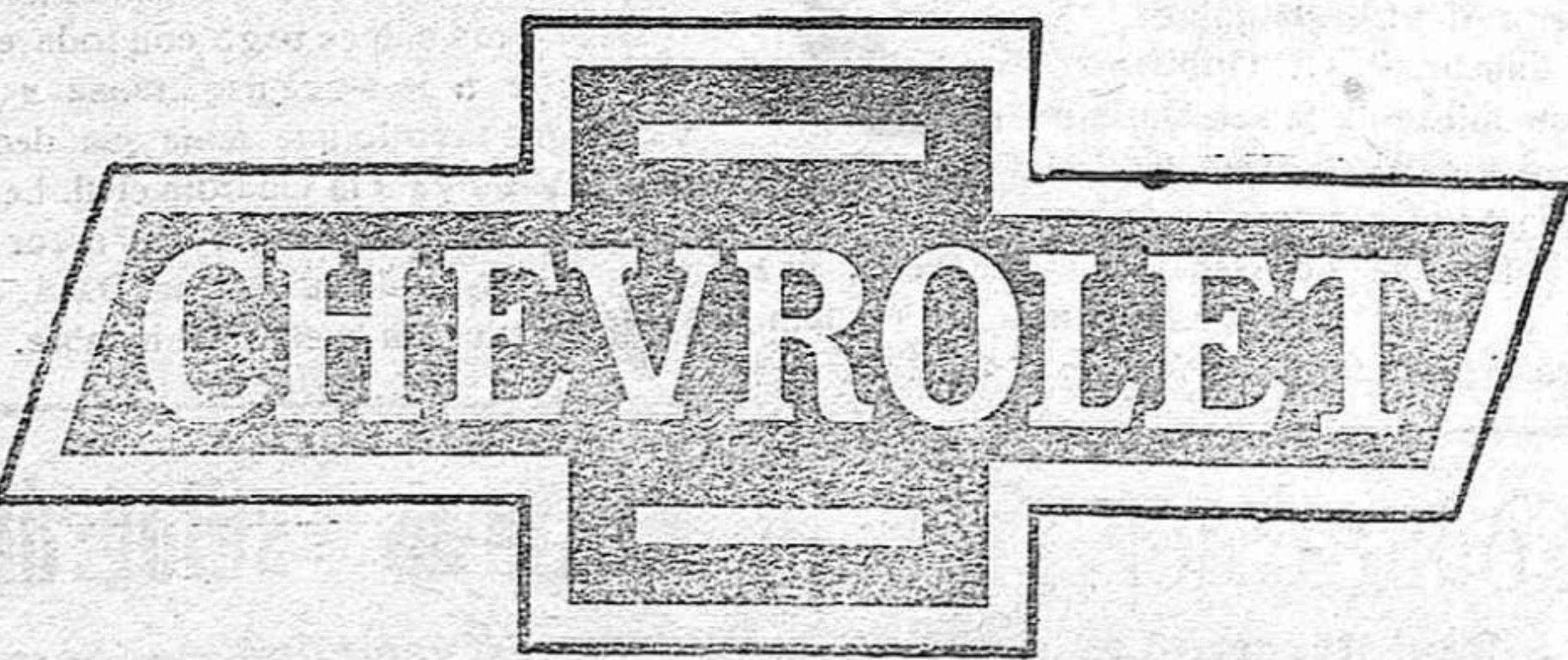
Se alquilarán sillas, destinando el producto que se obtenga a la Beneficencia Municipal.

FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

AUTOMOVILES



Agente en Menorca RAFAEL ROSELLO PLAZA CONSTITUCION, 10

DESDE 135 PESETAS

Aparatos radio completos

(excepto la antena)

DOMINGO ESTRADA

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería Mahón número 65.

Jefe de Día. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Uselet.

Imaginería. Comandante de Artillería don Roberto Adame.

Hospital y Provisiones. 2.º Capitán de Artillería.

Vigilancia. 1.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa Carlos.

Vigilancia. 3.º Oficial de Artillería.

Imaginería. Unico Oficial de Ingenieros.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados.

Arroz a la española.

Regout de cordero.

Langosta salsa mayonesa.

Ternera mechada.

Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados.

Baullabaise.

Huevos duros con salsa tomate.

Langosta salsa verde.

Filete relleno.

Postres variados

Precio del cubierto.

Fillets 10 comidas clase superior Pesetas 5

10 35

Abono mensual comida y cena (superior) 25

(especial) 150

Hospedaje completo, por día (tout compris) 110

10

SEÑORAS

todos los días venta de RETALES de todas clases y gran rebaja de precios en los demás

ARTICULOS

18 CARLOS III 18 LA FANTASIA

Últimas novedades literarias

	Pesetas
THOMAS MANN. «Alteza Real»	5'00
GUZMAN. «El Águila y la Serpiente»	6'00
MARY FLORAN. «Dicha ignorada»	4'00
ELINOR GLYN. «Ceguera de amor»	5'00
GIMENEZ CABALLERO. «Yo inspector de alcantarillas»	5'00
JUANA SPYRI. «Sin Patria»	5'50
WELLS. «Como marcha el Mundo»	5'00
GOMEZ DE LA SERNA. «La mujer de ambar»	4'00
OSSENDOWSKI. «Los esclavos del Sol» (Relato de un viaje por el África Occidental)	6'00

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

¡¡¡ENFERMOS DEL ESTOMAGO!!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:
LUIS ADRIAN (CIUDADELA).
VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

Números premiados
En el sorteo celebrado en Madrid el día 11 del actual han obtenido premio de 400 pesetas los billetes 4139, 5551 y 5557 despachados en la Administración Loterías número 1 de la calle Carlos III, a cargo de don Francisco Pons.

En el mismo sorteo han obtenido también premio de 400 pesetas los billetes números: 4171, 18971 y 28850, que fueron expandidos por la Administración de Loterías número 2 de esta ciudad, a cargo de don Miguel Alzajandre. (Estanco Arreveleta).

MARTES 14 AGOSTO 1928
Cenizas de Odio
por Norma Talmadge y Conway Tearle

La novena regata de botes a la vela
Se celebrará mañana, miércoles, frente al local social de Calafiguera, empezando a las cuatro y media de la tarde.

Las embarcaciones deben mañana salir por el orden siguiente: Neptuno, Ernesto, Delio, Jover, Detective y Roig. Es de esperar que habrá la animación acostumbrada.

Pasado mañana, jueves, a petición de varios socios, y en obsequio de los de reciente ingreso que han sido destinados a esta ciudad, y de los elementos de Alayor, que festejan la semana de San Lorenzo, habrá concierto en la terraza de Calafiguera, de seis a nueve y media noche para que la concurrencia pueda también asistir al segundo concierto de diez a once y media noche en el paseo de Isabel II.

Desde las seis habrá coches en la plaza del Príncipe.

Atención Radioyentes
Aparatos de radio de 1 a 13 lámparas
Sin pilas ni acumuladores
Con la red del alumbrado
Un solo mando
Informes: **DOMINGO ESTRADA**

De la enfermedad en Santa Margarita
Según noticias que el viernes recibió el señor Gobernador del Alcalde de Santa Margarita, durante las últimas 24 horas había ocurrido el siguiente movimiento con motivo de la enfermedad infecciosa desarrollada en aquella villa.

Existían 185 atacados.
Invasiones: Tres.
Defunciones: Una.
Altas: Diez y nueve.

Estos últimos días se han puesto en cama, atacados de la enfermedad, la familia y el dueño del café donde se confeccionó el helado que, según se afirma, tanto daño ha producido entre aquella población.

Además, entre los atacados hay bastantes que pasan la enfermedad por la calle sin haber tenido, hasta la fecha, necesidad de meterse en cama.

FABRICA DE GAS
COK
Clase superior

Maquinaria para plisados
en todos tamaños
REPRESENTANTE en España de la casa
Ezbelent de París: R. Martin
Baja San Pedro, 63, pral. - Barcelona

Alcaldía de Mahón

Correcciones impuestas por esta Alcaldía

Multa de cinco pesetas a Bernardo Villa long, vecino de San Cristóbal, por transitar con un auto-camión a velocidad excesiva por el interior de esta ciudad.

Multa de cinco pesetas, al cochero Victoriano Liris, de San Luis, por conducir el coche de noche sin farol.

Multa de cinco pesetas cada una a la vendedora Ana Vallori y a los revendedores José Riera, Jorge Pons y Tomás Pons, por haber vendido y comprado respectivamente pescado de las mesas del Mercado antes de la hora señalada para la reventa.

Mahón 15 de agosto de 1928.—El Alcalde Antonio Victory.

Se necesita una criada

que sepa su obligación.
Para informes:
Villa María-Ester.—San Antonio.

Representante de calzado

15 años conocedor de clientela en esta plaza, aceptaría de casa seria muestrario de caballero.
Nueva San Francisco, 14, 3.º
BARCELONA.

El viaje de Herriot a Alemania

Lyón 8.—El señor Herriot, a su regreso de Alemania, ha declarado a los representantes de la Prensa:

«Estoy satisfechísimo de mi viaje, de haber pronunciado algunas palabras de paz en donde eran más necesarias, y de haber en contrado en las aclamaciones del pueblo que fué ayer nuestro enemigo alientos para seguir, desarrollar y completar la gran obra de aproximación internacional, a la que he jurado consagrar lo que me queda de fuerza y de existencia desprestando los ataques y las burlas, siempre fáciles.»

Refiriéndose a la cruzada de los cantantes vieneses, el señor Herriot manifestó que no existe internacionalismo lógico más que en la prolongación del pensamiento nacional.

«Alegrémonos—continuó diciendo—del vivo deseo de desarrollar las relaciones intelectuales

La actual Exposición Internacional de Prensa es su más brillante exposición»

El señor Herriot terminó diciendo:

«Me han sorprendido los sacrificios que se impone Alemania para el desarrollo del urbanismo. En Colonia han sido derruidas las antiguas fortificaciones, y en el terreno que ocupaban se han construido inmuebles, jardines, parques. Las casas de maternidad han adquirido un desarrollo enorme, y en ellas se recibe no solamente a las familias pobres, sino también a las acomodadas. Con la edificación de tales establecimientos no es extraño asistir al crecimiento de una juventud vigorosa, a la cual deseo una actividad pacífica.»

MERCADO DE PESCADOS DE MAHÓN

Cantidades de pescado consumidas en esta ciudad durante los años que se expresan:

Años	Kilogramos	Años	Kilogramos
1912	250.552	1915	209.766
(Pescó el Bou)			
1914	205.029	1916	205.115
1916	187.170	1917	185.800
(No pescó el Bou)			
1918	252.151	1919	180.509
1920	156.584	1921	147.515
1922	162.518	1923	175.767
1924	169.142	1925	245.098
1926	208.151	1927	194.777

(Pescó la pareja del Bou)

Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA
Bolsa de 13 Agosto de 1928

Francos cheque	25 55
Liras id	29 15
Dollars id	6 005
Liras id	51 55
Interior serie A.	76 00
id. id. B.	76 00
Amort. 5 p 100 serie A 1920	96 60
id id B. 1920	96 60
Exterior serie A.	90 10
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	105 50
id F. C. Norte Prioridad 5 p 100	77 75
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	00 00
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	00 00
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	00 00
Acciones Nortés fin mes	124 50
id. Alicante id	119 50
id. Andaluces id	82 80
id. Orenses id	46 90
id. Coloniales id	154 50

Crédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA 13 DE AGOSTO

Amortizable 5 p 100 A. 1920	96 75
id id B. 1920	96 75
Interior 4 p 100 A.	75 90
id id B.	76 10
Amortizable 5 p 100 A. 1917	95 25
id id B. 1917	95 25
Exterior 4 p 100 A.	90 10
id id B.	90 10
Obligaciones Norte Prioridad. Alicante 5 p 100 1.ª hipoteca.	77 75
Transatlánticas 4 p 100	71 50
id id 6 p 100 1920	90 50
id id 1922	100 00
Andaluces 2.ª serie fijo	66 50
Francos cheque París	25 55
Liras id Roma	51 55
Dollars id New-York	6 005
Liras id Londres	29 15

BOLSA DE MADRID DE 13 AGOSTO 1928

Cdes. B. Hip. España 4 p 100	94 25
id id id 5 p 100	101 50
id id id 6 p 100	115 00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayunto. Mahón 6 % E 1897	100		
» » » 6 % E 1916	100		
» » » 5 % E 1921	100		
Empto. 100 p. 000 ptas.	100		
Ayunto. Mahón 5 % E 1921	100		
Empto. 45 p. 000 ptas.	100		
Ayunto. Mahón 6 % E 1925	100		
» » » 6 % E 1927	100	101	
libre impuestos.	100	101	
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	108	
» Banco de Menorca	5	500	
» Banco de Ferrerías.	10	14	
» Crédito Mercantil de Menorca	50		
Participaciones C.ª Protectora Sdad. Gral. Alum.	10	15	

Obra Nueva
ALBERTO INSUA
Humo, dolor, placer
NOVELA
PRECIO: 5 PESETAS
Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 14 a las 2-10.
España al día
Noticias y sucesos

Nota del gobernador
Barcelona.—El gobernador civil ha publicado una nota oficiosa.
Anuncia en ella severas medidas contra los propaleadores de noticias alarmantes relativas a la salud pública.

Suicidio por doce pesetas
Madrid.—Se ha suicidado el cabo José Valdemoro que servía en la Escuela Central de Tiro.
Se quitó la vida porque no podía pagar doce pesetas, importe de un paseo en coche.

Fallecimiento
Ha fallecido el general don Anastasio Torres.
Procedía del cuerpo de artillería.

Del mundo oficial

Llegan los ministros
Santiago.—Han llegado los ministros y han sido muy bien recibidos.
Se les tributaron honores militares y se les dedicó una recepción en el palacio del arzobispo.

Consejo
Santiago.—Por la tarde se celebró consejo de ministros.
Aprobáronse asuntos que favorecen a Galicia y otros de interés general.

A las regatas
Bilbao.—Han llegado los reyes.
Vienen para presenciar las regatas.

Información mundial

De todo y de todas partes

La República Alemana
Berlín.—Con gran entusiasmo y alegría se ha celebrado el aniversario de la proclamación en Weimar de la vigente constitución republicana.

En el Reichstag se han pronunciado discursos fervorosos.
En todos los pueblos alemanes está con solidaridad y asegurado el régimen republicano.

Congreso escolar
París.—Se ha inaugurado un congreso organizado por la Federación Internacional de Estudiantes.
Están en el mismo representadas cuarenta y ocho naciones.

Del mar y del aire
Ha fundado en aguas de Cherburgo una escuadrilla de torpederos españoles.
En la Florida se ha desencadenado un ciclón y ha causado la muerte de cincuenta personas y muchos destrozados.
En París una ola de calor ha desatado una violenta tempestad.

Raditch y Chicherin
Zabreg.—Al entierro del cadáver del señor Raditch han asistido doscientas mil personas, sin que a pesar de tan enorme concurrencia se haya turbado ni un momento el orden.
Moscú.—Sigue cada día más grave el señor Chicherin.

Aunque cojo, nada muy bien
Londres.—El señor Harry Suscomb, aunque cojo, es un gran nadador.
Anuncia que intentará cruzar a nado el canal de la Mancha.

Los Deportes

FOOT-BALL

El Barcelona en América

Comentarios del último partido
Lo mismo la prensa que los particulares, en los comentarios del tercer partido jugado por el Barcelona en Buenos Aires, en el que perdió por la diferencia de cuatro a uno, si bien dedicando elogios al juego desarrollado por el equipo español.

Coinciden los críticos en que la ausencia de Samitier, que se vio obligado a retirarse a los quince minutos de empezada la lucha, restó cohesión a la línea delantera del Barcelona.

El partido gustó mucho a la afición, a pesar de lo copioso del score, porque ambos equipos lucharon denodadamente y arrancaron al público muchos aplausos con sus hermosas jugadas.

Sobre todo en el primer tiempo el marcador no refleja la diferencia de juego de ambos equipos, juego que resultó de alta categoría; pero al Barcelona no le favoreció la suerte.

Continúa el interés del público para presenciar los futuros partidos que debe jugar el Campeón de España.

Siguen los obsequios
Para celebrar la visita del Barcelona a Buenos Aires la conocida sociedad Casal Catalá ha organizado un banquete al que asistieron trescientos comensales, entre ellos muchas damas.

Concurrieron también diversas autoridades, invitadas al acto, y se pronunciaron elocuentes y amistosos discursos de confraternidad.

Al final del banquete hubo un baile de gala, en el que se bailaron también sardanas.

La lesión de Samitier
Témese que Samitier no pueda jugar los partidos que faltan, a causa de la lesión que padece y que se reprodujo en el último partido obligándolo a retirarse.
Se trata de la distensión de una pierna.

En Barcelona

Partidos amistosos
El Terrasa ha vencido al Martinenc por tres a dos.
La Unió Sportiva de Sans ha triunfado sobre el San Andrés por cinco a tres.
El Gracia ha sido bañado en su campo por el Júpiter por seis a dos.
También el Iluro ha sido vencido en su campo, ganándole el Reserva del Español por tres a uno.

La Olimpiada

Clausura
Dicen de Amsterdam que se han clausurado con toda solemnidad las Olimpiadas.
El príncipe consorte ha hecho entrega de los premios ganados por los equipos de diversos países.
En la clasificación general corresponden los primeros lugares por el orden siguiente: Estados Unidos, Finlandia, Alemania Suecia, Francia y Holanda.

Torneo Olímpico

Italia vence a Francia
París.—En el Torneo Olímpico Universitario Italia ha triunfado sobre Francia por cuatro puntos a uno.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencidos el 1.º agosto de las Deudas Amortizable 5 por 100.
También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido no sea conocido

Tipografía Mahonesa.—Mahón

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

Arca para guardar cuadales, **«Invulnerable»** (terror de los ladrones)

Garantizada contra taladro de mano, taladro eléctrico, soplete, incendio y derrumbamiento.

Fabricación de la S. A. E. de ARCAS INVULNERABLES
Fernando, 39. * BARCELONA

REPRESENTANTE EN MENORCA
JUAN T VIDAL, Dr. Orfila 8. - Mahón

Básculas de todas clases y fuerza.

La mejor marca

S A I

Exactitud de peso, afinación perfecta.

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
FERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	5'00

L' ABEILLE

: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA INCENDIOS

Agente General en Menorca

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11



Colección Universal

La biblioteca selecta que todo le abarca
NOVELA, TEATRO, HISTORIA, ETC.

Mensualmente publica cinco números que forman dos o tres volúmenes

Precio de cada número:
50 céntimos

OBRA QUE SE PUBLICAN EN ESTA SEGUNDA EPOCA

Números	Tit.	Ptas.
1001-1002	José Ortega y Gasset.—Notas.....	1
1003-1005	Santa Teresa.—Su vida. T. I.....	1,50
1006-1008	— Su vida. T. II.....	1,50
1009-1010	Shakespeare.—A buen fin no hay mal principio.....	1
1011-1013	E. Pico.—Aventuras de Arturo Gordon Pym.....	1,50
1014-1015	Goethe.—Afinidades electivas. T. I.....	1
1016-1017	— Afinidades electivas. T. II.....	1
1018-1019	Cende de Gómbessa.—Renacimiento. T. I.....	1
1020-1021	— Renacimiento. T. II.....	1
1022-1023	— Renacimiento. T. III.....	1
1024-1025	— Renacimiento. T. IV.....	1
1026-1028	Hector Malot.—Sin familia. T. I.....	2
1029-1033	— Sin familia. T. II.....	2
1034-1035	Calderón de la Barca.—La vida es sueño.....	1
1036-1037	Fierro de Molina.—Los cigarrillos de Toledo. T. I.....	1
1038-1040	— Los cigarrillos de Toledo. T. II.....	1,50
1041-1043	Lope de Vega.—La Dorothea. T. I.....	1,50
1044-1045	— La Dorothea. T. II.....	1
1046-1047	Manuel y Antonio Machado.—Julianillo Valdearal o Desdichas de la fortuna. I.....	1

VIDA EL CATALOGO COMPLETO DE LO PUBLICADO

Suscribese por un trimestre (15 números), 6 pesetas EN SU LIBRERIA Y EN

ESPASA - CALPE, S. A.
Ríos Rosas, 24. Apartado 547
M A D R I D



La Fábrica BUSSING, de Brunswick (Alemania), es la más antigua y más importante en la construcción de chasis para camiones y ómnibus. Más de veinticinco años de prácticas y estudios concienzudos son el resultado del chasis BUSSING de hoy, que supera a todo lo conocido hasta el día.

La construcción extrafuerte del bastidor; el motor de 65 a 75 caballos, de seis cilindros en tres bloques desmontables, con un ajuste de gran precisión y funcionamiento irreprochable; dos carburadores alimentando cada uno tres cilindros; caja de cambio y transmisiones del mejor material, para un trabajo fuerte con el menor desgaste; freno motor y, sobre todo, gran economía de combustible, son las características del chasis BUSSING, no igualadas por ninguna otra marca de chasis industriales en el mercado mundial.

Agencia exclusiva en España:

S. A. ZENKER - Madrid. - Alcalá, 33

PIDANSE PROSPECTOS Y PRESUPUESTOS